

RODOLFO RODRIGUEZ MADRID
Abogado

MARIA ANGELICA RODRIGUEZ B.
Abogada

CARLOS EMILIO TAMAYO S.
Ingeniero Industrial

SANDRA CARDENAS
Química Farmacéutica



Rodriguez Madrid & Asociados

NIT. 830.038.010-1

PATENTES

MARCAS

DISEÑOS DE AUTOR

LICENCIAS DE USO

SOFTWARE

REGISTROS CONTINGENTES

DOMINIOS DE DOMINIO

PATENTS

TRADEMARKS

COPYRIGHTS

LICENSING

SOFTWARE PROTECTION

SANITARY PERMITS

DOMAIN NAME

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 00097390 00000006 Folios: 24
Fecha (AMD): 2001-07-27 15:20:56
Trámite : 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 444 RESPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

REF: EXPEDIENTE No. 000-97390

PATENTE: "CABEZA DE DISTRIBUCIÓN PARA UN DISTRIBUIDOR
COMPRIMIBLE"

Estimados señores:

En atención al Oficio de Requerimiento No. 0880 del Examen de Forma emanado de esa Oficina, del cual pedimos prorroga, encontrándome dentro de los términos legales para hacerlo, me permito dar respuesta con fundamento en el Artículo 39 de la Decisión 486 de 2000 de C.A.N, en los siguientes términos.

- 1.- Con el fin de que se me reconozca personería jurídica para este caso específico, anexamos copia del memorial debidamente radicado en Marzo 13 de 2001, con el cual presentamos el poder debidamente legalizado y otorgado por la empresa EMSAR, INC.
- 2.- Allegamos poder concedido al abogado doctor DANIEL GOYTIA por parte de la sociedad EMSAR INC, de acuerdo con los requisitos establecidos en Artículo 259 y 260 del C.P.C.
- 3.- Documento que Acredita la Existencia y Representación Legal de la sociedad solicitante, con los requisitos establecidos en los artículos 259 y 260 del C.P.C.
- 4.- Anexamos copia del Memorial debidamente radicado en Marzo 08 de 2001 con el cual presentamos el documento de cesión poder del inventor, de acuerdo con el artículo 26, literal k, Decisión 486/2000 de C.A.N.

*Transversal 6a. No. 27-10 * Edificio Antares - Port House * Teléfax: 283 09 42 * Tel.: 334 72 84 - 341 70 03*
*E-mail: rodriguezmadrid@cabla.net.co * Bogotá, D.C.*

RODOLFO RODRIGUEZ MADRID
Abogado

MARIA ANGELICA RODRIGUEZ B.
Abogada

CARLOS ENRIQUE TAMAYO B.
Ingeniero Industrial

SANDRA CARDENAS
Química Farmacéutica



Rodriguez Madrid & Asociados

NIT. 830.038.010-1

PATENTES

MARCAS

DERECHOS DE AUTOR

LICENCIAS DE USO

SOFTWARE

REGISTROS SANITARIOS

DOMINIOS DE DOMINGO

PATENTS

TRADEMARKS

COPYRIGHTS

LICENSING

SOFTWARE PROTECTION

SANITARY PERMITS

DOMAIN NAME

102

5.- Anexamos copia del Memorial debidamente radicado en Marzo 8 de 2001 con el cual se presenta copias de la solicitud cuya prioridad se invoca, certificada por autoridad que las expidió y traducción oficial del Capítulo Reivindicatorio de la Prioridad 09/470.892 de Diciembre 22 de 1999 de acuerdo al Artículo 9 de la Decisión 486/2000 de la C.A.N

En consecuencia, ruego a usted dar por subsanado dicho requerimiento y ordenar lo pertinente con el fin de que el expediente en mención siga su curso normal

Atentamente,


RODOLFO RODRIGUEZ MADRID
C.C. No. 3'792.584-Cartagena
T.P. No. 59.363 de C.S. J.

Anexo.- Lo anunciado

Transversal 6a. No. 27-10 * Edificio Antares - Pent House * Telefon: 283 09 42 * Tele.: 334 72 84 - 341 70 03
E-mail: rodriguezcaso@cable.net.co * Bogotá, D. C.

SANDRA CARDEAS
Química Farmacéutica



Rodriguez Madrid & Asociados

NIT. 030.038.010-1

1313

10000

13.3-13.4 THE MATH

LICENCIAS DE USO

2007

RESEARCH METHODS

REFERENCES

1 1 3 1 4

TABLE 1

Abstract

Discussion

2017年12月11日

Summary **2018****POSSIBLE NAME**

SECRETARIA DE ECONOMIA
SUBSECRETARIA Y COMERCIO
 PASEADOR : 00007300 00000000
 Fecha (MM): 0001-03-13 11:00:00
 PASEADOR : 00007300 00000000
 Dependencia: 00007300 00000000

Transversal 6a. No. 27-10 * Edificios Antares - Port House * Telefon: 283 09 42 * Tel.: 334 72 84 - 341 70 03
E-mail: rodriguemore@cable.net.co * Bogotá, D. C.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by Araceli Matus-Silva

3. acting in the capacity of Notary Public of Florida

4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Florida

Certified

5. at Tallahassee, Florida

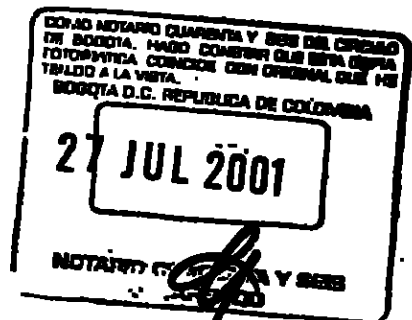
6. the Fifth day of February, A.D., 2001

7. by Secretary of State, State of Florida

8. No. 2001-2553

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



Katherine Harris

Secretary of State

DSDE 99 (1-99)

This document contains an artificial watermark on REVERSE. Hold at 45°. DO NOT ACCEPT UNLESS VIEWED.

105
...RIA VICTORI
...VICTORIA BURL
M. N. No. 3183-76

Power of Attorney

ALEJANDRO M. LIPSON
MATRICULA 3837
ESCRIBANO PUBLICO

Poder

The undersigned (1) EMSAAR, Inc

El abajo firmante (1) EMSAAR, Inc

Residing at (2) 125 Access Road
Stratford, CT 06615, EE.UU

Domiciliado en (2) 125 Access Road
STRATFORD, CT 06615, EE
UU

hereby grants to
DANIEL GOYTIA

por el presente otorga a
DANIEL GOYTIA

residing in
full and ample power of attorney to represent
him (it) and to apply to the proper national
authorities, either administrative or judiciary
for (3)

domiciliado en
poder amplio y suficiente para recabar de las
autoridades nacionales que correspondan, sean
estas administrativas y/o judiciales, la obtención
de (3)

Patents, Trademarks, Models,
Designs and their renewals

PATENTES, MARCAS, MODELOS
DISEÑOS Y SUS RENOVACIONES

and to carry out all the necessary steps to pro-
tect our rights, to which effect they are empow-
ered to take all necessary steps before the
said national authorities, either administrative
and/or judicial, for the aforementioned pur-
poses; including to file petitions, arguments,
oppositions, protests, appeals and claims, to
waive, settle and compromise; to accept assign-
ments and transfers; to apply for certified cop-
ies; to receive documents and other valuable
things; to prove workings; to collect monies; to
sign public and private instruments and deeds;
to either waive or not at their discretion the
right of resorting to court proceedings; to do
all and whatever shall be necessary before any
national judicial and/or administrative author-
ities to protect the constituent's interests, either
as plaintiff or defendant; with power to substi-
tute this instrument and to revoke such substi-
tution. It being understood that the above
powers enumerated in this mandate are merely
exemplifying and not limitative of other powers,
and therefore the attorneys-in-fact are author-
ized to exercise without any restriction what-
soever, all the rights granted by law or emerg-
ing from it or which may be a consequence of
the objects of this mandate and whether this
be under legislation at present in force or legis-
lation which may be promulgated in the future.

y realizar todos los trámites conducentes para
proteger los derechos de la mandante, a cuyo
efecto, los faculta para efectuar ante dichas au-
toridades nacionales, administrativas y/o judicia-
les, todos los trámites necesarios a los objetos
indicados; presentar solicitudes, alegatos, opo-
siciones, protestas, apelaciones y demandas; desis-
tir, arreglar y transigir; aceptar cesiones y
transferencias; solicitar testimonios; recibir do-
cumentos y otros valores; justificar explotacio-
nes; cobrar y percibir; firmar instrumentos
públicos, privados y escrituras públicas; para
renunciar o no a las gestiones judiciales; y hacer
cuanto fuere necesario ante las autoridades na-
cionales, judiciales y/o administrativas, sea como
demandante o como demandado, para proteger
los intereses del mandante, con facultad de sub-
stituir este instrumento y revocar tal sustitución.
Se deja constancia que las facultades enume-
radas en este mandato, son meramente ejempli-
ficativas y no limitativas de otras facultades
implícitas, por cuyo motivo, los mandatarios
quedan autorizados para ejercer sin restricción
alguna todos los derechos que acuerda la ley
que se relacionen y/o emerjan y/o que sean
consecuencia del objeto del presente poder y ya
sea ello en razón de la legislación vigente y/o
de la legislación que en el futuro se promulgue.

Dated (4) Stratford, CT
day 22 of January 2001

(4) _____ el _____
de _____

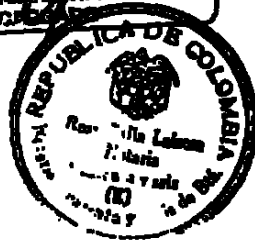
(5)

PLANTILLA DE PODERES - M. N. 3837
EL/ELLA, HAGO CONSTAR QUE ESTA COPIA
REPRODUCE LA ORIGINAL QUE HE
TENIDO A LA VISTA.
COPIA D.E. REPUBLICA DE COLOMBIA

27 JUL 2001

ARACELI MATIS-SILVA
Notary Public - State of Florida
My Commission Expires Oct 24, 2004
Commission # CC773574

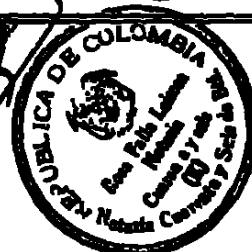
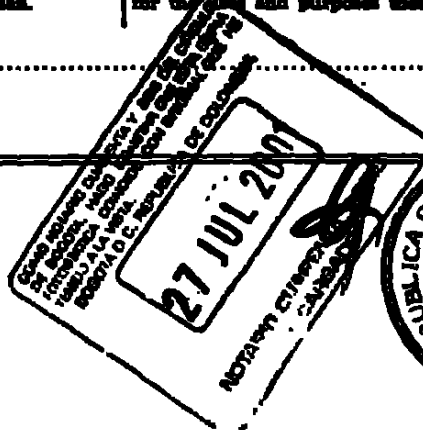
NOTARIO PUBLICO Y SEER
50020000

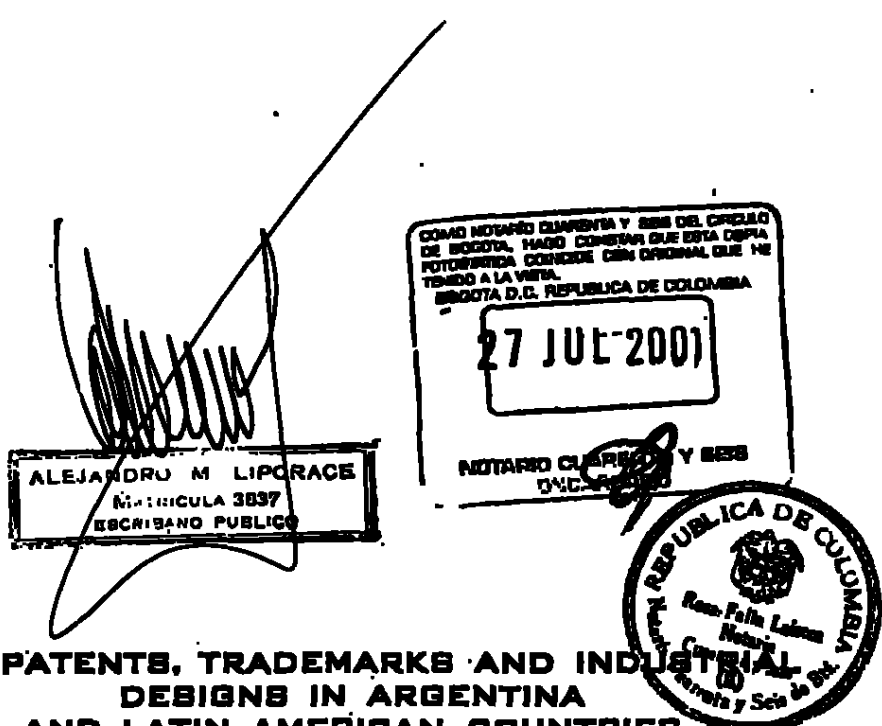


1. PA
- El pre
2. Ha
3. Qu
4. y e
- CAPI
- Certif
5. en
7. poi
8. ba
9. se

Ci
Intern

CERTIFICADO NOTARIAL (CORPORACION)	NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)
} m: En de de 19..... compareció a quien conocí, quien luego de prestar juramento debidamente, de- claró y dijo: que él es de la compañía nombrada en el documento que precede, una corporación organizada conforme a las leyes del Estado de domiciliada en la ciudad de Estado de legalmente constituida para un período de duración que aún no ha terminado; que el declarante está autorizado por dicha compañía para conferir este poder y que personal- mente ha firmado y estampado el sello de la compañía al pie de dicho poder en nombre y representación de la com- pañía mencionada. El suscrito Notario ha visto los estatutos de incorpo- ración firmados en Estado de con fecha y certifica que de con- formidad con la legislación de dicho Estado la anterior declaración jurada es prueba suficiente de que los hechos sobre que ella versa son ciertos o verdaderos, de lo cual da fe, como asimismo de que el compareciente firmó este in- strumento en su presencia. Notary Public (Notario Público)	} m: On this day of personally came known to me, who being by me duly sworn did and say that he is the of the Company herein named, a Corps organized under the laws of the State of domiciled in the City of State of and legally constituted for a period of tenure not yet expired, furthermore that the deponent is authorized by Company to confer this Power of Attorney, and the personally has signed and affixed the seal of the Cor- poration at the foot of such power of attorney in the name on behalf of the Corporation mentioned. The undersigned Notary Public has seen the Article Incorporation of said Corporation executed in State of under date of and hereby certifies that under the laws of said State foregoing acknowledgment is a sufficient proof that facts therein contained are true, which he attests, as that the appearer signed this instrument in his presence Notary Public (Notario Público)
CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUAL) } m: A los días del mes de 19..... compareció personalmente ante mí, Notario Público en y por el conde- do antes citado, a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s) persona(s) descrita(s) y firmante(s) del documento que precede, declarando ante mí que otorga(n) el mismo para los fines y propósitos que en él se expresan. Notary Public (Notario Público)	NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL) } m: On this day of 19..... personally appeared before me, a Notary Public, in and for the above mentioned county to me known, and known to me to be the person(s) de- scribed herein, who executed the foregoing document, and duly acknowledged to me that he(they) executed the same for the uses and purposes therein expressed. Notary Public (Notario Público)
CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUAL) } m: A los días del mes de 19..... compareció personalmente ante mí, Notario Público en y por el conde- do antes citado, a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s) persona(s) descrita(s) y firmante(s) del documento que precede, declarando ante mí que otorga(n) el mismo para los fines y propósitos que en él se expresan. Notary Public (Notario Público)	NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL) } m: On this day of 19..... personally appeared before me, a Notary Public, in and for the above mentioned county to me known, and known to me to be the person(s) de- scribed herein, who executed the foregoing document, and duly acknowledged to me that he(they) executed the same for the uses and purposes therein expressed. Notary Public (Notario Público)





YTIA & CIA.
TRA & TRADE MARKS
Leonora N. Alem 681
de Aires - Argentina

**FOR PATENTS, TRADEMARKS AND INDUSTRIAL
DESIGNS IN ARGENTINA
AND LATIN AMERICAN COUNTRIES**

Power of Attorney for Patents, Trademarks and Industrial designs in Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, Rep. Dominicana, Uruguay and Venezuela. Notarial attestation and Consular authentication of the respective countries, is required.

ALLAN RO M LIPORACE
M TRINULA 3837
22 ANNO PULICO

ARAUZ
1 INGLIS
- Fo. 007

107 #2
MARIA VICTA
TRANADTORA SU
M. N. No. 3163 - 7.

[Al pie del documento, un Poder redactado en dos columnas en idiomas inglés y español, reza:] Lugar y Fecha: Fechado en Stratford, CT, el 22 de enero de 2001. Firma del Solicitante: [Aparece una firma ilegible]-----

[Aparece una firma ilegible y un sello .que reza:] Escribano
Público, Estado de Florida; Araceli Matus-Silva, Mandato N°
CC576335. Vence el 26 de .octubre de 2004. Mandato No.
CC973596-----

1. País: Estados Unidos de América-----

Este documento público-----

2. ha sido firmado por Araceli Matus-Silva-----

3. actuando en su carácter de Escribana Pública de Florida----

4. lleva el sello/timbre de Escribano Público, Estado de
Florida-----

CERTIFICADO-----

5. en Tallahassee, Florida-----

6. a los cinco días del mes de febrero del Año del Señor 2001-

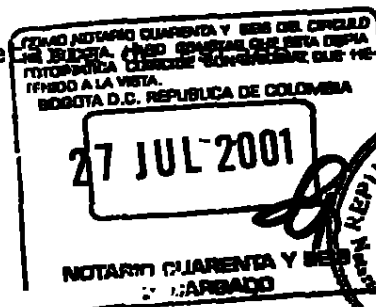
7. por el Secretario del Estado, Estado de Florida-----

8. N° 2001-2553-----

9. Sello/Timbre: [Aparece un sello que reza:] Gran Sello del
Estado de Florida, Confiamos en Dios-----

10. Firma: [Aparece una firma y aclaración que rezan:]

Katherine Harris, Secreta



108 #3

2

ALEJANDRO M. LIPORACE
MATRICULA 3837
GOBIERNO PUBLICO

MARIA VICTORIA ARAUZ
TRADUCTORA PUBLICA INGLES
M. N. No. 3183 - Ta. XI - Fe. 007

DSDE 99 (1-99)

[En el centro de la página aparece un sello impreso que reza:]
Gran Sello del Estado de Florida, Confiamos en Dios-----
[Sobre los márgenes superior, inferior, izquierdo y derecho,
aparecen leyendas que rezan:] Una copia en blanco y negro de
este documento no es oficial.// Este documento contiene una
filigrana artificial en el REVERSO. Sosténgalo a 45°. NO LO
ACEPTE A MENOS QUE SE LA VEA.// Si el presente se fotocopia o
altera químicamente, aparecerá la palabra "NULO".// "Estado de
Florida" aparece en letras pequeñas sobre la cara de este
documento de 21,5 x 27,9cm-----
CERTIFICO QUE LA QUE ANTECE ES TRADUCCION FIEL AL ESPAÑOL DEL
DOCUMENTO ORIGINAL REDACTADO EN IDIOMA INGLES TUVE A MI VISTA
Y AL CUAL ME REMITO EN BUENOS AIRES A LOS QUINCE DEL MES DE
FEBRERO DE DOS MIL UNO.-----

COMO NOTARIO CUARENTA Y SEIS DEL CIRCULO
DE BOGOTA. HAGO CONSTAR QUE ESTA COPIA
FOTOCOPIADA CONCORDA CON ORIGINAL QUE HE
TENDIDO A LA VISTA.
BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA
27 JUL 2001

MARIA VICTORIA ARAUZ
TRADUCTORA PUBLICA INGLES
M. N. No. 3183 - Ta. XI - Fe. 007

REPUBLICA DE COLOMBIA
Reto Folia Loham
Katerin
Caceres y más
(13)
Caceres y más y Seis de los VIE

REGISTRO NACIONAL N° F009885462
14 03 2014

[Signature]

ALEJANDRO M. LIPORACE
MATRICULA 3837
GOBIERNO PUBLICO

109

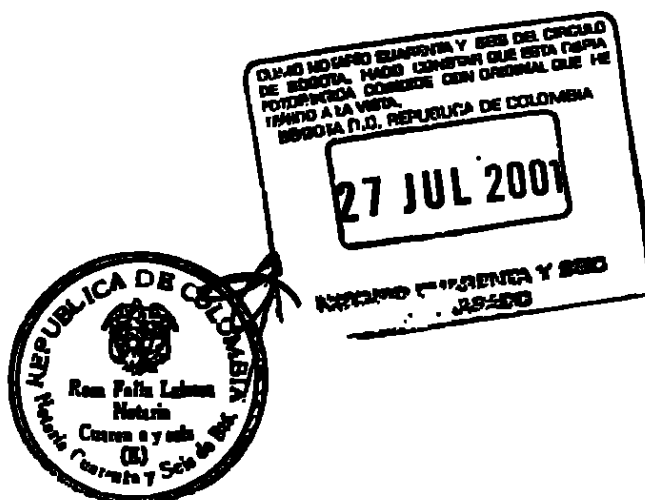
TRADUCCIÓN-----

[Al pie del documento, un Poder redactado en idiomas inglés y español, reza:] Lugar y Fecha: Fechado el 24 de julio de 2001.

Firma del Solicitante: [Aparece una firma ilegible y d bajo reza:] Emil Meshberg, Director Ejecutivo-----

[En la segunda página del documento aparece un Certificado Notarial redactado en idiomas inglés y español]-----

CERTIFICO QUE LA QUE ANTECEDE ES TRADUCCIÓN FIEL DE LA FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO ORIGINAL QUE TUVE A MI VISTA Y AL CUAL ME REMITO EN BUENOS AIRES A LOS VEINTICUATRO DÍAS DEL MES DE JULIO DE DOS MIL UNO.-----



CERTIFICATE OF AMENDMENT

STOCK CORPORATION
Office of the Secretary of the State

1-07

Space for Other Use Only

1. NAME OF CORPORATION

Emco Incorporated

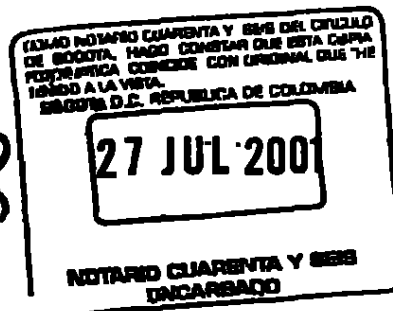
2. THE CERTIFICATE OF INCORPORATION IS (check A., B. or C.):

- ☒ A. AMENDED.
☐ B. AMENDED AND RESTATED.
☐ C. RESTATED.

3. TEXT OF EACH AMENDMENT / RESTATEMENT:

Article FIRST of the Certificate of Incorporation of the Corporation is hereby amended and restated in its entirety so that it shall read as follows:

"The name of the Corporation is EMCO, Inc."



(Please reference to 1 1/2 X 1 1/4 inch when additional space is needed)

111 #6

Printed Name Only

VOTE INFORMATION (check A, B, or C.)

 A The resolution was approved by shareholders as follows:

(Set forth all voting information required by Code, Sec. 24.202 as amended to the extent provided below)

Capital Stock	Total Shares Outstanding	Number of Shares entitled to Vote	Votes FOR the Amendment	Votes AGAINST the Amendment
Common	1,000	1,000	1,000	0

The foregoing amendment was approved by 100% of the outstanding capital stock on June 27, 1999.

 B. The amendment was adopted by the board of directors without shareholder action. No shareholder vote was required for adoption.

 C. The amendment was adopted by the incorporators without shareholder action. No shareholder vote was required for adoption.

5. EXECUTION

Dated this _____ day of June, 1999.

Stephen J. Hughes
Print or type name of signatory

Treasurer
Capacity of signatory

[Signature]
Secretary

COMISARIO CLASEMAYOR, BOGOTÁ, D.C. DEL DEPARTAMENTO DE BOGOTÁ, HACER CONSTAR QUE ESTA FIRMA TIENE A LA VISTA, BOGOTÁ D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA

27 JUL 2001

NOTARIO CLASEMAYOR Y C.A.
ENCARGADO



TRADUCCIÓN-----

CERTIFICADO DE ENMIENDA-----

SOCIEDAD POR ACCIONES-----

Oficina del Secretario de Estado-----

Espacio para Uso exclusivo de la Oficina-----

1. NOMBRE DE LA SOCIEDAD: Emson Incorporated-----

2. El Acta Constitutiva es (marcar, A, B o C):-----

X A. Enmendada-----

[Aparece un espacio en blanco] B. Redactada nuevamente-----

[Aparece un espacio en blanco] C. Redactada nuevamente-----

3. Texto de cada Enmienda/Nueva Redacción-----

La Cláusula PRIMERA del Acta Constitutiva de la Sociedad se enmienda y redacta nuevamente por la presente en su totalidad de manera que reza lo siguiente:-----

"La razón social de la Sociedad es EMSAR, Inc."-----

Espacio para Uso exclusivo de la Oficina-----

4. INFORMACIÓN SOBRE LOS VOTOS (marcar A, B o C):-----

X A. La resolución fue adoptada por los accionistas de la siguiente manera:-----

(indicar toda la información por escrito establecida por la Ley General de Sociedades, artículo 33.800 y sus enmiendas en el espacio que se proporciona a continuación)-----

[Aparece un cuadro con cinco columnas con información que reza:] Capital Accionario: Acciones Ordinarias. Acciones Totales en Circulación: 1.000. Cantidad de acciones con



Derecho a Voto: 1.000. Votos A FAVOR de la Enmienda: 1.000.

Votos EN CONTRA de la Enmienda: 0-----

La enmienda precedente fue adoptada por el 100% del capital accionario en circulación en junio de 1999.-----

[Aparece un espacio en blanco] B. La enmienda precedente fue adoptada por el directorio sin ningún acto de los accionistas. No se exigía ningún voto de los accionistas para su adopción--

[Aparece un espacio en blanco] C. La enmienda precedente fue adoptada por los accionistas constituyentes sin ningún acto de los accionistas. No se exigía ningún voto de los accionistas para su adopción-----

5. OTORGAMIENTO-----

A los [en blanco] días del mes de junio de 1999-----

Aclaración de firma del firmante: Stephen J. Hagge. Carácter del Firmante: Tesorero. Firma: [Aparece una firma ilegible]---

CERTIFICO QUE LA QUE ANTECEDE ES TRADUCCIÓN FIEL DE LA FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO ORIGINAL QUE TUVE A MI VISTA Y AL CUAL ME REMITO EN BUENOS AIRES A LOS VEINTICUATRO DÍAS DEL MES DE JULIO DE DOS MIL UNO.-----



114

SECRETARY OF THE STATE
30 TRINITY STREET
P.O. BOX 156470
HARTFORD, CT 06115-0470

JUNE 23, 1999

EMSON INC
475 W. TRINITY COTTA AVE
SUITE 2
CRYSTAL LAKE, IL 60014

RE: Acceptance of Business Filing

This letter is to confirm the acceptance of the following business filing:

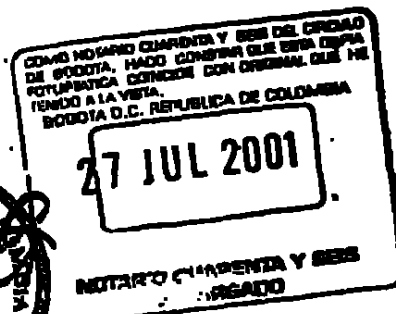
Business Name:
EMSON, INC.

Work Order Number: 1899058731-001
Business Filing Number: 0001991029
Type of Request: REPORT
File Date/Time: JUN 21 1999 08:30 AM
Effective Date/Time: JUN 21 1999 08:30 AM
Work Order Payment Received: 75.00
Payment Received: 75.00
Assessed Balance: .00
Customer Id: 516225
Business Id: 0286840

If applicable for this type of request, a summary of the business information now on our records for this business is enclosed.

If you would like copies of this filing you must complete a Request for Corporate Copies and submit it with the appropriate fee.

RUBY VEAL
Commercial Recording Division
660-509-6001



BUSINESS FILING REPORT

WORK ORDER NUMBER: 1589025731-001
BUSINESS FILING NUMBER: 0001981029

BUSINESS NAME:

EMEAR, INC.

BUSINESS LOCATION:

475 N. TERRA COTTA AVE.
SUITE 2
CRYSTAL LAKE, IL 60614

MAILING ADDRESS:

125 ACRES ROAD
STAFFORD, CT 06616

PRINCIPAL INFORMATION FOR UP TO SIX PRINCIPALS:

NAME: EMIL D. MESKNERG
TITLE: PRESIDENT

NAME: NICK HENDERSON SCHOFIELD
TITLE: VICE PRESIDENT

NAME: EMIL D. MESKNERG
TITLE: DIRECTOR

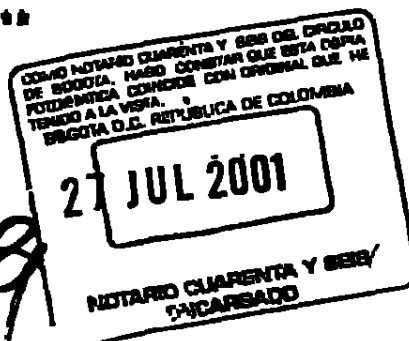
NAME: PETER H. PREIFFER
TITLE: VICE PRESIDENT

NAME: PETER H. PREIFFER
TITLE: DIRECTOR

NAME: RALPH POLTERMAN
TITLE: SECRETARY

• ADDITIONAL ACTIVE PRINCIPALS ARE ALSO ON FILE. YOU MUST COMPLETE A REQUEST FOR CORPORATE COPIES WITH THE APPROPRIATE FEE IF YOU NEED TO VERIFY THESE NAMES

•• END OF REPORT ••



116 721

8000

CONCORD
DISFLAY CORPORATION ADDRESS MESSAGE

06/24/1991
11:16:00

EMER, INC.

BUSINESS ID: 0288840

ORGANIZATION MEETING DATE: MAR 10 1993

PRINCIPAL STREET: 135 ACRES ROAD
PLACE OF BUSINESS

CITY: STRATFORD
COUNTRY:

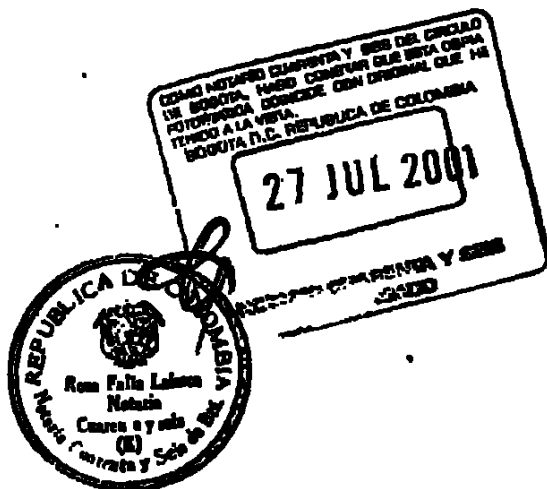
STATE: CT ZIP: 06615

MAILING ADDRESS
STREET: 475 W. TOWN COTTA AVE.
SUITE 2

CITY: CRYSTAL LAKE
COUNTRY:

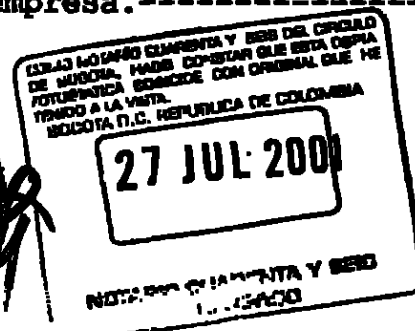
STATE: IL ZIP: 60014

PF 1-HELP 3-END 13-MENU



117 702

TRADUCCIÓN-----
SECRETARÍA DE ESTADO, 30 TRINITY STREET, P.O. BOX 150470,
HARTFORD, CT 06115-0470-----
23 de junio de 1999-----
Emson Inc., 475 W. Terra Cotta Ave., Suite E, Crystal Lake, IL
60014-----
Referencia: Aceptación de Presentación de Empresa-----
Por la presente carta se confirma la aceptación de la
siguiente presentación de una empresa:-----
Razón Social: EMSAR, INC-----
Orden de Trabajo Número: 1999090731-001-----
Número de Presentación de Empresa: 0001991029-----
Tipo de Solicitud: INFORME-----
Fecha/Hora de presentación: 21 de junio de 1999. 8:30-----
Fecha/Hora Efectiva: 21 de junio de 1999, 8:30-----
Pago de Orden de Trabajo Recibido: 75,00-----
Pago recibido: 75,00-----
Saldo de la cuenta: 0,00-----
Identificación del Cliente: 516329-----
Identificación de la Empresa: 0286840-----
Si corresponde para este tipo de solicitud, se adjunta un
resumen de la información empresarial que actualmente bra en
nuestros registros para esta empresa.-----



Si desea copias de esta presentación, deberá completar una
Solicitud de Copias de la Sociedad y presentarla con el
arancel correspondiente-----

RUBY VEAL, Sección de Registros Comerciales. 860-509-6003-----

INFORME DE PRESENTACIÓN DE LA EMPRESA-----

ORDEN DE TRABAJO NÚMERO: 1999090731-001-----

Número de Presentación de la Empresa: 0001991029-----

Razón Social: EMSAR, INC.-----

Sede Comercial: 475 W. Terra Cotta Ave., Suite E, Crystal
Lake, IL 60014-----

Domicilio para correspondencia: 125 Access Road, Stratford, CT
06615-----

Información del Mandante para hasta seis Mandantes:-----

Nombre: Emil D. Meshberg. Cargo: Presidente-----

Nombre: Rick Henderson Schofield. Cargo: Vicepresidente-----

Nombre: Emil D. Meshberg. Cargo: Director-----

Nombre: Peter H. Pfeiffer. Cargo: Vicepresidente-----

Nombre: Peter H. Pfeiffer. Cargo: Director-----

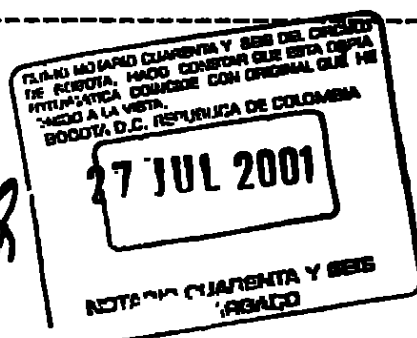
Nombre: Ralph Poltermann. Cargo: Secretario-----

*Figuran Mandantes activos adicionales en el archivo. Deberá
completar una solicitud de copias de la Sociedad c n el
arancel correspondiente si necesita verificar estos nombres.---

** FIN DEL INFORME**-----

DETALLE DE SEDES SOCIALES EN CONCORD DISPLAY-----

24/06/1999. 11:16:00-----



119

EMSAR, INC-----
Identificación de la Empresa: 0286840-----
Fecha de la Asamblea Constitutiva: 10 de marzo de 1993-----
Sede Comercial: Calle: 125 Access Road. Ciudad: Stratford.
Estado: CT. Código Postal: 06615. País: [en blanco]-----
Domicilio para correspondencia: Calle: 475 W. Terra Cotta
Ave., Suite E. Ciudad: Crystal Lake. Estado: IL. Código
Postal: 60014. País: [en blanco]-----
PF: 1- Ayuda. 3- Fin. 12- Menú-----
CERTIFICO QUE LA QUE ANTECEDE ES TRADUCCIÓN FIEL DE LA
FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO ORIGINAL QUE TUVE A MI VISTA Y AL CUAL
ME REMITO EN BUENOS AIRES A LOS VEINTICUATRO DÍAS DEL MES DE
JULIO DE DOS MIL UNO.-----





ACTUACION NOTARIAL
LEY 12.000



120 12

ALFONSO

F 009885162

En mi carácter de Escribano **TITULAR DEL REGISTRO 1331**
CERTIFICO que el documento adjunto, extendido en **CINCO** foja/s, que sello
y rubrico, es/son **COPIA/S FIEL** de su original, que tengo a la vista, doy fe.
Buenos Aires, **14** de **MARZO** de **2001**.

ALEJANDRO M. LIPORACE
MATRICULA 3837
ESCRIBANO PUBLICO

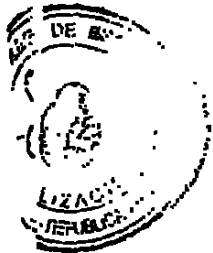
COMO NOTARIO CUARENTA Y OCHO DEL CÍRCULO
DE BOGOTÁ, HAGO CONSTAR QUE ESTA COPIA
FOTOSTÁTICA COINCIDE CON ORIGINAL QUE HE
TENDIDO A LA VISTA.
BOGOTÁ D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA
27 JUL 2001
NOTARIO PUBLICO Y SE
ALFONSO



121



LEGALIZACION



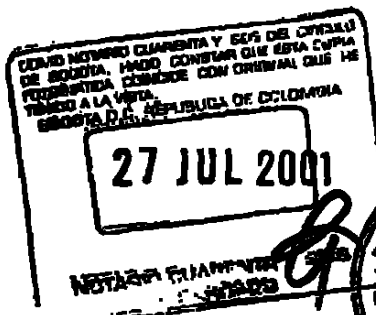
L. 004752391

EL COLEGIO DE ESCRIBANOS de la Capital Federal, República Argentina,
en virtud de las facultades que le confieren las Leyes vigentes, LEGALIZA la firma
y el sello del escribano **ALEJANDRO MARIA LIPORACE**
obrantes en el documento anexo, presentado en el día de la fecha bajo
el N° **200103160579/1** La presente legalización no juzga sobre
el contenido y forma del documento.



Buenos Aires,
Viernes 16 de marzo de 2001

SUSANA MARTA MORELLO NADALE
COLEGIO DE ESCRIBANOS
CONSEJERA



DSDE 99 (1-99)

This document contains an artificial watermark on REVERSE. Hold at 45°. DO NOT REMOVE.

APOSTILLE

Convención de La Haya du 5 octobre 1961

1. PAIS: *República Argentina* -----
El presente documento público
2. Ha sido firmado por: **SUSANA MORELLO NADALE**
3. Quién actúa en calidad de: **CONSEJERA**
4. y está revestido del sello/timbre del **COLEGIO DE ESCRIBANOS DE LA CAPITAL FEDERAL.** -----

Certificado:

5. en **LA CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES** 6. el día **16.03.01**
7. por **EL COLEGIO DE ESCRIBANOS DE LA CAPITAL FEDERAL**
8. bajo el número: **4-12958**
9. sello:



10. firma

[Handwritten signature]
MARIA CRISTINA SOLER
COLEGIO DE ESCRIBANOS
CONSEJERA

Convenio firmado el 2/7/97 entre el Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto y los Colegios Notariales de la República Argentina sobre delegación de funciones de legalización. (Apostilla)



122

RODOLFO RODRIGUEZ MADRID
Abogado
MARIA ANGELICA RODRIGUEZ B.
Abogada
CARLOS ENRIQUE TAMAYO S.
Ingeniero Industrial
SANDRA CARDENAS
Química Farmacéutica



Rodríguez Madrid & Asociados
NIT. 830.038.010-1

PATENTES	PATENTS
MARCAS	TRADEMARKS
DERECHOS DE AUTOR	COPYRIGHTS
LICENCIAS DE USO	LICENSES
SOFTWARE	SOFTWARE PROTECTION
REGISTROS SANITARIOS	SANITARY PERMITS
NOMBRES DE DOMINIO	DOMAIN NAME

Nuevo E-mail: rodriguezaso@cable.net.co

Señores
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA Y COMERCIO
Industria y Comercio
Trámite de Patentes y Marcas
D. Superintendencia de Industria y Comercio

REF : EXPEDIENTE No. 000- 097390
PATENTE "CABEZA DE DISTRIBUCIÓN PARA UN DISTRIBUIDOR
COMPRIMIBLE"

Damos alcance al expediente citado en referencia, con el fin de presentar el documento de Cesión (Poder), debidamente legalizado del inventor: Robert S. Schultz de la patente citada en la referencia la cual fue solicitada, con fundamento jurídico en lo establecido en el establecido en el Artículo (26) Literal (k) de la Decisión 486 de la Comunidad Andina de Naciones (CAN), previo el lleno de los requisitos allí establecidos, para lo cual anexamos dicho documento.

En consecuencia, ruego a usted que una vez finalizado esta diligencia, ordenar lo pertinente para que el expediente siga su curso normal.

Atentamente,


RODOLFO RODRIGUEZ MADRID
C.C. No. 3'792.584-Cartagena
T.P. No. 59.363 del C. S. J.

Anexo.- Lo anunciado

Transversal 6a. No. 27-10 "Edificio Antares - Pent House" * Teléfono: 283 09 42 * Tele. 334 72 84 - 341 7003
e-mail: rodriguez@andinet.com * Santiago de Bogotá, D. C.

RODOLFO RODRIGUEZ MADRID
Abogado

MARIA ANGELICA RODRIGUEZ B.
Abogada

CARLOS ENRIQUE TAMAYO B.
Ingeniero Industrial

SANDRA CARDENAS
Química Farmacéutica



Rodriguez Madrid & Asociados
NIT. 830.038.010-1

PATENTES

MARCAS

DERECHOS DE AUTOR

LICENCIAS DE USO

SOFTWARE

REGISTROS SANITARIOS

NOMBRES DE DOMINIO

PATENTES

TRADEMARKS

COPYRIGHTS

LICENSING

SOFTWARE PROTECTION

SANITARY PERMITS

DOMAIN NAME

USP Nuevo E-mail: rodriguezaso@cable.net.co

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA Y COMERCIO
Edificio: 000-097390
Fecha (Hoy): 000-097390
Tratamiento: 000-097390
Remisión: 000-097390

REF : EXPEDIENTE No. 000- 097390 de Diciembre 22 de 2000

PATENTE "CABEZA DE DISTRIBUCIÓN PARA UN DISTRIBUIDOR
COMPRIMIBLE"

Estimados señores :

Damos alcance al expediente citado en la referencia, para reivindicar Prioridad de la Patente solicitada, con fundamento jurídico en lo establecido en el Artículo 9 de la Decisión 486 de la Comunidad Andina de Naciones (CAN), la fuente normativa de reciprocidad, se basa en :

- a.- El artículo 4 del Convenio de París, aprobado mediante Ley 178/94, declarado exequible por la Corte Constitucional en Sentencia del 18 de Enero/96.
- b.- Ley 170/94 en la cual Colombia aprobó el Acuerdo por el que se establece la Organización Mundial de Comercio (OMC) suscrito en Marrakech (Marruecos) el 15 de Abril de 1994, y sus Acuerdos multilaterales, los cuales incluyen los aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio; mejor conocido como el Trip'. Dicha Ley 170 de 1997 fue declarada exequible por la Corte Constitucional el 28 de Marzo de 1995.

El Artículo 2, Ord.1, del Trip's establece que la propiedad en el Mundo será reconocida, que los países miembros cumplirán los artículos 1 a 12 y el Artículo 19 del convenio de París. A su vez, el artículo 4 del Convenio de París (es decir, uno de los artículos de cumplimiento obligatorio bajo Trip's) establece que la prioridad sobre la primera solicitud en el mundo será reconocida.

Por lo tanto:

Según el Artículo 10 y Artículo 10 Literal (a) de la Decisión 486/2000 CAN, Invocamos y anexamos la siguiente prioridad:

Transversal 6a. No. 27-10 "Edificio Antares - Pent House" * Teléfax: 283 09 42 * Tel. 334 72 84 - 341 7003
e-mail: rodriguez@andinet.com * Santa Fe de Bogotá, D.C.

RODOLFO RODRIGUEZ MADRID
Abogado

MARIA ANGELICA RODRIGUEZ B.
Abogada

CARLOS ENRIQUE TAMAYO S.
Ingeniero Industrial

SANDRA CARDENAS
Química Farmacéutica



Rodriguez Madrid & Asociados
NIT. 830.038.010-1

PATENTES

MARKAS

DERECHOS DE AUTOR

LICENCIAS DE USO

SOFTWARE

REGISTROS SANITARIOS

NOMBRES DE DOMINIO

PATENTS

TRADEMARKS

COPYRIGHTS

LICENSING

SOFTWARE PROTECTION

SANITARY PERMITS

DOMAIN NAME

 Nuevo E-mail: rodriguezaso@cable.net.co

1.- Prioridad No.09/470.892

FECHA DE PRESENTACIÓN: 22 -Diciembre-1999

OFICINA : EE.UU.

Debidamente Legalizada por el Ministerio de Relaciones Exteriores

2.- Traducciones de las reivindicaciones de la Primera solicitud de Patente efectuadas por Traductor Oficial avaladas por el Ministerio de Relaciones Exteriores

En consecuencia, ruego a ustedes una vez finalizada esta diligencia, ordenar lo pertinente para que el expediente siga su curso normal.

Atentamente,

// 
RODOLFO RODRIGUEZ MADRID
C.C. No. 3'792.584-Cartagena
T.P. No. 59.363 del C.S.J

Anexo.- Lo anunciado.

*Transversal 6a. No. 27-10 "Edificio Antares - Pent House" *Teléfono: 283 09 42 *Tels. 334 72 84 - 341 7003*
*e-mail: rodriguez@andinet.com *Santa Fe de Bogotá, D.C.*